Miele

הוראות הפעלה



מייבש כביסה עם מאבה
דגם: T 8812C Edition 111

חשוב במיוחד שתקראו את הוראות ההפעלה לפני החיבור, ההתקנה וההפעלה. בכך תגנו על עצמכם ותמנעו נזקים למייבש הכביסה.

IL

M.-Nr. 09 379 040

שירות ואחריות
אלקטרה

שמירת איכות הסביבה

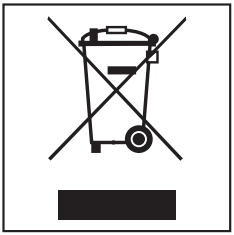
השלכת האריזה

אריזת המייבש מיוצרת מחומרים ידידותיים לסביבה ובדרך כלל אפשר למחזרם. לפני השלכת האריזה, הציעו אותה למחזור.

הרחיקו את חומרי האריזה והעטיפה מניילון ופלסטיק מהישג ידם של ילדים קטנים כדי למנוע סכנה פגיעה גופנית, וסלקו אותם בהתאם לתקנות המשרד להגנת הסביבה. לפני סילוק חומרי האריזה בדקו האם הם ניתנים למחזור.

השלכת המכשיר הישן שברשותכם

מכשירי חשמל ואלקטרוניקה ישנים מכילים חומרים אשר אם לא מטפלים בהם או משליכים אותם כראוי, הם עלולים להזיק לבריאות או לסביבה. אנא בדקו אפשרות למחזרם או לסלקם למרכז איסוף למכונות ישנות בהתאם לתקנות המשרד לאיכות הסביבה.



וודאו שהמכשיר הישן אינו מסוכן לילדים בעת אחסונו או השלכתו. עיינו בהוראות "זהירות ובטיחות".
לפני השלכת מכשיר ישן נתקו ממנו את תקע החשמל וחתכו את כבל החשמל קרוב ככל שניתן למקום החיבור במכשיר, כדי למנוע מילדים לנסות ולחבר את המכשיר הישן לרשת החשמל.

עצות לחסכון באנרגיה

כדי למנוע זמן ייבוש ארוך מדי וצריכת אנרגיה מוגברת:

- וודאו שהכביסה נסחטה היטב לפני הכנסתה למייבש.
  ככל שהכביסה נסחטת במהירות גבוהה יותר, צריכת האנרגיה תהיה קטנה יותר וזמן הייבוש יהיה קצר יותר.
- טענו את המייבש בכמות הכביסה המרבית המומלצת בהתאם לתוכנית הייבוש שבשימוש.
  טעינת יתר גורמת לאיכות ייבוש ירודה ועלול לגרום לקמטים לא רצויים בכבסים.
- וודאו שהטמפרטורה בחדר בו מוצב המייבש אינה גבוהה. אם קיים מכשיר אחר היצר חום בחדר בו מוצב המייבש, וודאו שהחדר מאוורר היטב ומידת האפשר כבו את המכשיר האחר.
- לאחר כל שימוש הסירו את המוך ממשטחי המייבש וממסנני המוך.

תוכן העניינים

שמירת איכות הסביבה 2

הוראות זהירות ובטיחות..... 5

הפעלת מייבש הכביסה..... 13
לוח הבקרה..... 13

הנחיות לגבי טיפול בכביסה..... 14
סמלי הטיפול בפריטי לבוש..... 14
עצות לייבוש..... 14

כיצד לייבש נכון 15
תקציר ההוראות..... 15

שינוי מהלך תוכנית..... 17
לאחר שהחלה תוכנית ייבוש..... 17
- שינוי תוכנית בעת הפעולה..... 17
- ביטול תוכנית ולאחר מכן בחירת תוכנית אחרת..... 17
- ביטול תוכנית ייבוש ולאחר מכן הוצאת הכבסים מהמייבש 17
הוספת או הוצאת כבסים לאחר שהחלה תוכנית ייבוש..... 17

לוח תוכניות..... 18
כותנה..... 18
גיהוץ מועט..... 18
אוטומטית פלוס..... 19
ייבוש מתוזמן..... 19
צמר לטיפול ידני..... 19
החלקת קמטים..... 19

ניקוי ותחזוקה 20
ריקון מיכל מי העיבוי..... 20
ניקוי מסנן הסיבים..... 21
ניקוי המסנן כשהוא יבש 21
ניקוי המסנן במים 22
ניקוי מייבש הכביסה..... 23
ניקוי יחידת המעבה..... 24
הוצאת יחידת המעבה..... 24
בדיקת יחידת המעבה..... 25
ניקוי יחידת המעבה..... 25
הרכבת יחידת המעבה..... 26

תוכן העניינים

מדריך לפתרון בעיות..... 27
בעיות כלליות..... 27
נוריות בדיקה לחיווי תקלה..... 30
החלפת נורת התאורה..... 32

שירות לאחר המכירה..... 33
תיקונים 33
עדכונים עתידיים PC 33
אחריות למוצר..... 33
אביזרים נוספים..... 33

התקנה..... 34
מבט קדמי..... 34
מבט אחורי..... 35
מקום הצבת המייבש..... 35
הובלת המייבש והצבתו במקומו..... 35
הצבת המייבש מתחת למשטח עבודה או ריהוט המטבח..... 35
איזון המייבש..... 36
אוורור החדר בו מותקן המייבש..... 36
הצבת המייבש מעל מכונת כביסה..... 36
פעולות שיש לבצע לפני הזזה של המייבש (העברת דירה למשל)..... 36
ניקוז חיצוני של מי העיבוי..... 37
התקנת צינור הניקוז..... 37
ניקוז חיצוני דרך מערכת הביוב או תעלה..... 38
מקרים בהם נדרשת התקנת שסתום אל חוזר..... 38

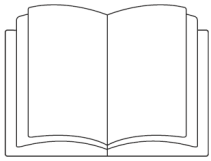
חיבורי החשמל..... 40

נתוני צריכה 41

נתונים טכניים 42

פעולות מתוכנתות 43
שינוי רמת הלחות הנותרת של תוכניות לייבוש כותנה 44
שינוי רמת הלחות הנותרת של תוכניות לגיהוץ מועט..... 45
מניעת קמטים..... 46
הפעלת או ביטול הזמזם 47
שינוי רמת הייבוש הרגילה לתוכנית של תוכנית אוטומטית פלוס..... 48
הארכת זמן הצינון 49
מצב המתנה..... 50

הוראות זהירות ובטיחות



◀ **חיוני** לקרוא הוראות הפעלה ושימוש אלו.

מייבש כביסה זה, עומד בכל דרישות תקני הבטיחות הרלוונטיים.
מאידך, שימוש לא הולם עלול לגרום לנזקי גוף ורכוש.

כדי למנוע סכנה מפגיעה גופני או נזק למכשיר, אנא קראו את הוראות ההפעלה, לפני שתשתמשו לראשונה במייבש הכביסה.
הוראות אלו מכילות מידע חשוב לגבי בטיחות, שימוש ותחזוקה של המכשיר.

שמרו את הוראות ההפעלה לשימוש בעתיד והעבירו אותם למשתמשים אחרים במכשיר.

ייעוד

◀ מייבש כביסה זה אינו מיועד לשימוש מסחרי. הוא מיועד לשימוש במשקי בית ובסביבות עבודה ומגורים דומים.

◀ מייבש כביסה זה אינו מיועד לשימוש מחוץ לבית.

◀ יש להשתמש במייבש כביסה זה אך ורק לייבוש פריטים שנשטפו בתמיסת מים ואשר מסומנים בתוויות הטיפול של היצרנים כמתאימים לייבוש במייבש כביסה. אם אתם משתמשים בערכות לניקוי יבש, עיינו היטב בהוראות השימוש המופיעות על אריזות התכשירים מכיוון שהשימוש בתכשירים אלו הוא על אחריותכם בלבד.
כל שימוש אחר אינו נתמך על ידי היצרן ועלול להיות מסוכן. היצרן והיבואן לא יהיו אחראים לנזק כלשהו שיגרם משימוש או הפעלה שגויה, או בלתי ראויה.

הוראות זהירות ובטיחות

- מייבש כביסה זה ניתן לשימוש על ידי בני אדם תשושים פיזית, ועם מוגבלויות תחושתיות ומנטאליות, או נטולי ידע או ניסיון אלא אם הם נמצאים בפיקוח של אדם בוגר ואחראי שהדריך אותם כיצד להפעיל את המכשיר בבטיחות, והם הבינו את כל הסכנות הכרוכות.

בטיחות עם ילדים

- יש להרחיק ילדים מתחת לגיל 8 ממייבש הכביסה, אלא אם הם נמצאים בפיקוח מתמיד.
- ילדים מעל גיל 8 יוכלו להשתמש, לנקות ולתחזק את מייבש הכביסה ללא השגחה רק לאחר שהוכיחו שהם מסוגלים להפעיל את המכונה בצורה בטוחה והם הבינו את כל הסכנות הכרוכות בכך.
- מייבש הכביסה הוא לא צעצוע! כדי למנוע סכנת פציעה, אל תאפשרו לילדים לשחק במייבש או בסמוך לו, או לשחק בבקרים שלו.

הוראות זהירות ובטיחות

בטיחות טכנית

- לפני ההתקנה, בדקו שלא נראה נזק חיצוני כלשהו. אל תתקינו או תפעילו מכשיר פגום.

- לפני חיבור המייבש לרשת החשמל, וודאו שנתוני החיבור הנקובים בלוחית הנתונים (נתיך, מתח ותדר) תואמים למתח רשת החשמל בארץ: 230V~50hz. בכל מקרה של ספק, התייעצו עם טכנאי מורשה.

- בטיחות השימוש בחשמל במייבש הכביסה מובטחת, כאשר המייבש מוארק באופן מושלם ומחובר לרשת החשמל בהתאם לתקנות. חיוני שקיום תנאים אלו ייבדק ע"י טכנאי מורשה באופן קבוע. היצרן והיבואן לא יהיו אחראים לתוצאות הנובעות מאי קיום דרישות אלו (כמו למשל, התחשמלות).

- אל תחברו את מייבש הכביסה לרשת החשמל באמצעות כבל מאריך. חיבור באמצעות כבל מאריך אינו מבטיח את הבטיחות המרבית הנדרשת של מייבש הכביסה ועלול להיות מסוכן (כמו למשל, סכנה מפני התחממות יתר).

- במקרה וכבל החשמל ניזוק, יש להחליפו בכבל חשמל מקורי של "מילה" באמצעות טכנאי מורשה ומיומן, כדי להגן על המשתמש מפני סכנות.

- תיקונים המבוצעים על ידי מי שאינו מורשה לכך, עלול לחשוף את המשתמש לסכנות שעליהם לא יהיו אחראים היצרן והיבואן. תיקונים יש לבצע באמצעות טכנאים מורשים ומיומנים של שרות אלקטרה. וודאו שמייבש הכביסה לא יהיה מחובר לרשת החשמל עד סיום פעולות תחזוקה או תיקון של מייבש הכביסה.

הוראות זהירות ובטיחות

- רכיבים פגומים יש להחליף אך ורק בחלקי חילוף מקוריים של "מילה". בטיחות המייבש מובטחת רק בעת השימוש בחלפים מקוריים.
- במקרה של תקלה, או לצורך בצוע פעולות ניקוי, יש לנתק את מייבש הכביסה מרשת החשמל באמצעות הוצאת תקע החשמל מהשקע בקיר או הורדת הנתיך של קו החשמל המזין את שקע החשמל.
- אין להשתמש במייבש הכביסה בכלי תעבורה כלשהו (כמו למשל, ספינה או קרוון).
- אין לבצע שינויים כלשהם במייבש הכביסה. כל פעולות התיקון והתחזוקה יבוצעו על ידי טכנאי מורשה ומיומן.
- במקומות השורצים תיקנים ומזיקים אחרים, יש לוודא שמייבש הכביסה וסביבתו ישמרו נקיים. היצרן והיבואן לא יהיו אחראים לנזקים כלשהם שייגרמו מתיקנים, מקקים, חרקים ומזיקים אחרים.

שימוש נכון

- כדי למנוע סכנה מהתלקחות אש אין לייבש את סוגי האריגים הבאים במייבש הכביסה:
- פריטים שלא כובסו במכונת כביסה.
- פריטים כמן למשל בגדי עבודה, אשר לא נוקו היטב ועדיין מלוכלכים בגריז, שמן או שאירות אחרות (כמו למשל, תכשירים קוסמטיים, משחות וכו').
  אם הפריטים לא כובסו ונוקו כראוי הם עלולים להתלקח כתוצאה מהחום הנוצר בעת פעולת הייבוש ואפילו לאחר הוצאתם מהמייבש בסיום תוכנית הייבוש.
- פריטים (למשל, סחבות, סמרטוטי רצפה) אשר טופלו בתכשירי ניקוי דליקים או מכילים שאריות של אצטון, אלכוהול, בנזין, נפט, מסירי צבע, טרפנטין, שעווה, מסירי שעווה או כימיקאלים אחרים.
- פריטים שנטבלו בצבע לשיער, תרסיסי שיער, מסיר לקה לציפורניים או תכשירים דומים אחרים.

בעת כביסת פריטים מלוכלכים מאד השתמשו בכמות מספקת של חומר כביסה ובחרו טמפרטורת כביסה גבוהה. במקרה של ספק, כבסו את הפריטים מספר פעמים לפני שתייבשו אותם במייבש הכביסה.

- פריטים הוציאו את כל החפצים כמו למשל, מציתים וגפרורים, מהכיסים.

- **אזהרה**: אל תכבו את מייבש הכביסה לפני סיום תוכנית הייבוש. אם תוכנית הייבוש לא הושלמה והכבסים הוצאו מיד מהמייבש הם עשויים לפלוט חום רב לסביבה.

הוראות זהירות ובטיחות

- כדי למנוע סכנה מהתלקחות אש, את סוגי האריגים הבאים אין לייבש במייבש הכביסה:
  - פריטים שכובסו בניקוי יבש (כמו למשל, טופלו בכימיקאלים).
  - אריגים המכילים גומי, גומי מוקצף או חומרים דמויי גומי. לדוגמא, מוצרים העשויים מגומי מוקצף (גומאוויר), כובעי רחצה, אריגים עמידים למים, פריטים מגופרים ופריטי לבוש וכריות עם מילוי מגומי מוקצף.
  - פריטים פגומים או בלויים מרופדים או ממולאים (כגון כריות, מעילים), שכן הריפוד עלול ליפול מתוכם ולעלות באש.
- בתוכניות רבות, לאחר שלב החימום מתבצע מחזור צינון כדי להבטיח שהפריטים לא נותרו חמים מדי בעת הוצאתם ממייבש הכביסה (זה גם מונע סכנה מפני התלקחות עצמית). תוכנית הייבוש לא מסתיימת עד שהושלם שלב הצינון.
  הקפידו תמיד להמתין עד סוף תוכנית הייבוש לפני שתוציאו את הכבסים מהמייבש.
- יש להשתמש במרככי אריגים ותכשירי טיפול אחרים בהתאם להוראות היצרנים שעל גבי האריזות.
- כדי למנוע מהמייבש להתהפך, אל תאפשרו לאף אחד לשבת או להישען על הדלת.
- סגרו תמיד את הדלת לאחר השימוש כדי למנוע סכנה ש:
  - ילדים יטפסו לתוך המייבש או יחביאו בתוכו חפצים.
  - חיות מחמד או בעלי חיים קטנים אחרים יטפסו לתוך המייבש.

הוראות זהירות ובטיחות

- אין להשתמש במייבש הכביסה מבלי שמסנני המוך מותקנים כראוי במקומם, או שהם ניזוקו בכל צורה שהיא.
- נקו בקביעות את מסנני המוך.
- אל תפעילו את מייבש הכביסה כשיחידת המעבה אינה מותקנת במקומה.
- יבשו היטב את מסנני המוך לאחר הניקוי. מסננים לחים או רטובים עלולים לגרום לתקלה בעת הפעלת המייבש.
- אל תתקינו את מייבש הכביסה בחדר בו הטמפרטורה עלולה לרדת מתחת לנקודת הקיפאון. טמפרטורות מתחת לאפס עלולות לגרום לפעולה לא תקינה של מייבש הכביסה. עלול להיגרם נזק אם תאפשרו למי העיבוי לקפוא במשאבה ובצינור הניקוז. טמפרטורת הסביבה בחדר בו מוצב המייבש חייבת להיות בתחום שבין 2^0C+ ל- 35^0C+.
- אם מי ההתעבות מנוקזים ישירות למערכת הניקוז הביתית במקום להיאסף ביחידת המעבה, וודאו שצינור הניקוז החיצוני קשור ומאובטח היטב כאשר אתם תולים אותו על כיור או מחברים אותו למערכת הניקוז הביתית, כדי למנוע נזקי מים במקרה והצינור יחליק וישתחרר.
- מי ההתעבות הם לא מי שתייה. שתיית מים אלו עלולה לגרום לסיכונים בריאותיים לבני אדם ולבעלי חיים.
- הקפידו תמיד לשמור את האזור שמסביב למייבש נקי מאבק ומוך. אבק הנשאב לתוך מייבש הכביסה עלול לחסום במשך הזמן את יחידת המעבה.
- אל תשטפו את מייבש הכביסה בצינור מים.

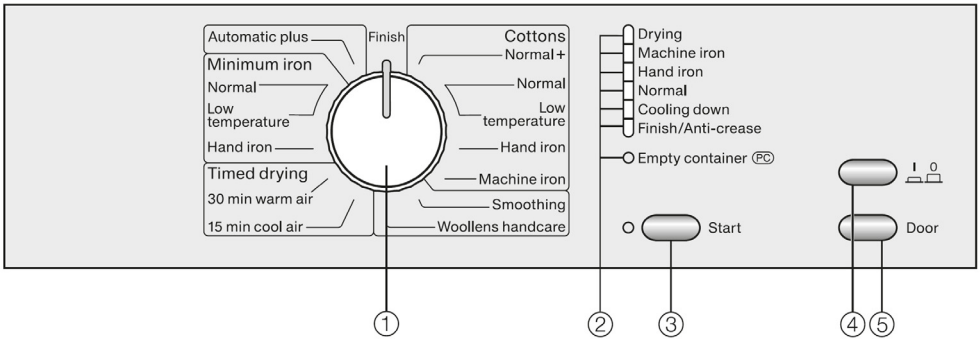
שימוש באביזרים

◀ השתמשו אך ורק באביזרים וחלפים מקוריים שאושרו לשימוש במייבש כביסה זה ע"י "מילה".
היצרן והיבואן לא יהיו אחראים לכל נזק שייגרם כתוצאה משימוש באביזרים ותכשירים שלא אושרו לשימוש במכשיר זה.

היצרן והיבואן לא יהיו אחראים לנזקי גוף או רכוש שיגרמו כתוצאה מאי קיום הוראות בטיחות אלו.

הפעלת מייבש הכביסה

לוח הבקרה



① בורר תוכניות
לבחירת תוכנית ייבוש.
תוכלו לסובב אותו עם או נגד כיוון השעון.

② חיווי התקדמות שלב הייבוש ונוריות בדיקה

③ לחצן התחלה *Start* להתחלת תוכנית ייבוש.
נורית חיווי התחלה ***Start*** תהבהב כשניתן להתחיל את תוכנית הייבוש. נורית החיווי תואר בקביעות לאחר שהחלה תוכנית הייבוש.

④ לחצן הפעלה/כיבוי 
להפעלת וכיבוי המייבש.
נורית חיווי סיום/מניעת קמטים *Finish/Anti-crease* תואר כדי לאשר שהמייבש מופעל.

⑤ לחצן הדלת *Door*
לפתיחת דלת התוף / ביטול תוכנית ייבוש. לחיצה על לחצן זה תפתח את דלת התוף אפילו כשהמכונה מנותקת מרשת החשמל.

פעולות הניתנות לתכנות
אם תרצו, תוכלו לתכנת את המייבש כך שיתאים להעדפות האישיות שלכם. הפעולות הניתנות לתכנות מתוארות בחלק האחורי של חוברת הוראות הפעלה זאת.

תאורת התוף
אם המייבש מחובר לרשת החשמל, תאורת התוף תואר בעת פתיחת הדלת. כדי לחסוך באנרגיה, תאורת התוף תיכבה לאחר מספר דקות.

הנחיות לגבי טיפול בכביסה

ייבוש	
	טמפרטורה רגילה/גבוהה
	טמפרטורה נמוכה: בחרו בטמפרטורה נמוכה *Low temperature* (לאריגים עדינים)
	אסור ליבש במייבש כביסה
גיהוץ	
	חם מאד
	חם
	חמים
	אסור לגהץ

עצות לייבוש:

הקפידו לא להעמיס את המייבש יתר על המידה ומעבר למטען המומלץ ב- "לוח התוכניות".

טעינת יתר עלולה לגרום שחיקה וקרעים לכבסים, תוצאות ייבוש לא רצויות, והיווצרות קמטים בבגדים.

- אל תכניסו פריטים רטובים או נוטפים לתוך תוף המייבש. לפני הייבוש, סחטו אותם היטב במשך כ- 30 שניות.
- פתחו מקטורנים (ג'קטים) כדי שיוכלו להתייבש כראוי.
- השתמשו בתוכנית אוטומטית פלוס Automatic plus לייבוש מטען כבסים מעורב של כותנה ואריגים לגיהוץ קל.
- צמר וסריגים מעורבים עם צמר אריגים אלו נוטים להתכווץ. מאידך, ניתן לייבש חלקית אריגים אלו בתוכנית "טיפול ידני בצמר".
- פריטים מרופדים הריפוד הפנימי העדין נוטה להתכווץ. מידת הכיווץ משתנה בהתאם לאיכות הריפוד. פריטים אלו תוכלו לייבש באופן חלקי בתוכנית החלקה *Smoothing*.
- פשתן טהור אריגים אלו אפשר לייבש במייבש כביסה, רק אם אושרו לייבוש על ידי היצרן (נא לבדוק את התווית התפורה בבגד) וזאת כדי למנוע שחיקת פני השטח של הבגד. פשתן תוכלו לייבש באופן חלקי בתוכנית החלקה *Smoothing*.
- פריטי לבוש ארוגים (כגון חולצות T, בגדים תחתונים נוטים להתכווץ, בהתאם לאיכותם, ובמיוחד בייבוש יתר. בעת רכישת אריגים ארוגים, יש לקחת בחשבון שהם מתכווצים.
- אריגי אל קמט לגיהוץ קל נוטים להתקמט כשמטען הכביסה גדול מדי. תופעה זו עלולה להיגרם גם בפריטי לבוש העשויים מאריגים שזורים עדינים כמו למשל, חולצות וכותנות. במקרה של ספק, הקטינו את כמות מטען הכבסים.
- אריגים שנשטפו בעמילן, אפשר לייבש במייבש כביסה. אולם יש להשתמש בכמות כפולה של עמילן.
- אריגים חדשים כהים יש לייבש בנפרד מאריגים בהירים, כדי למנוע ירידת צבע והכתמת פריטי הכביסה האחרים או אפילו רכיבי פלסטיק שבמכונה. צבע מסיבים כהים עשוי גם לעבור לפריטי לבוש בהירים ולשנות את הגוון שלהם.

כיצד לייבש נכון

תקציר ההוראות

מספרי הכותרות (❶, ❷,❸...) מציגים את סדר הפעולות וניתן להשתמש בהם כתקציר הוראות ההפעלה.

❶ מיון הכביסה

כדי להבטיח תוצאות ייבוש אחידות, הפרידו ומיינו את הכביסה בהתאם ל:
... דרגת הייבוש הנדרשת
... סוג האריג והמרקם
... גודל
... מידת הלחות לאחר הסחיטה.

⚠ וודאו שלא נמצא חפץ כלשהו בין הכבסים, כמו למשל, מיכל כדור לתכשירי כביסה, שכן הוא עלול להמס ולגרום נזק למייבש ולכביסה.

- בדקו תפרים וכליבות כדי לוודא שריפוד וכפלים לא ניזוקו.
- סגרו ציפות כדי שפריטים קטנים לא יתגלגלו לתוכם.
- סגרו רוכסנים וקשרו חגורות ועניבות.
- קשרו חגורות מושחלות בחלוקי רחצה וסינרים.
- תפרו או הסירו תומכי חזיות.

❷ הפעילו את מייבש הכביסה

■ הפעילו את מייבש הכביסה בלחיצה על לחצן ההפעלה/כיבוי ⏻.

הפעילו את מייבש הכביסה רק לאחר טעינת המכונה בכבסים. לחסכון באנרגיה, התאורה לא תואר.

❸ טעינת הכביסה במייבש

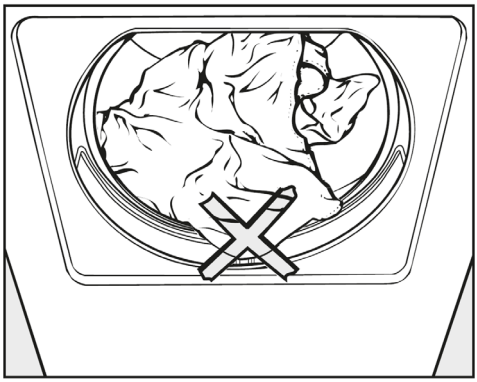
■ לחצו על לחצן פתיחת הדלת *Door* ופתחו את הדלת.

■ טענו את הכביסה בחופשיות בתוך התוף.

אל תעמיסו כבסים בתוף מעל הכמות המרבית המותרת. עיינו בטבלת התוכניות למידע לגבי מטען הכביסה המרבי המומלץ לכל תוכנית.

העמסת יתר עלולה לגרום לקרעים בכביסה ולתוצאות ייבוש ירודות.

■ לפני שתסגרו את הדלת וודאו שמסנן הסיבים מותקן היטב במקומו.

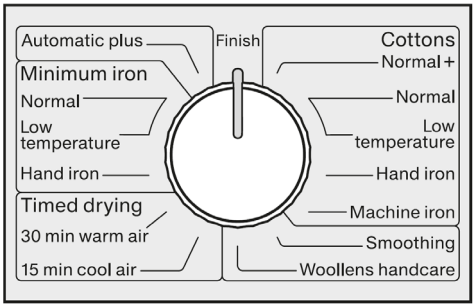


בעת טעינת הכבסים במכונה, וודאו שלא נתפסו פריטי לבוש בדלת, כדי למנוע מהם להינזק.

■ סגרו את הדלת בלחיצה עדינה, או הישענו עליה ברכות עד לסגירתה.

כיצד לייבש נכון

❹ בחירת תוכנית



- סובבו את כפתור בורר התוכניות ובחרו את תוכנית הייבוש הרצויה.

עצה: תוכלו לשנות את הלחות הנותרת או לתכנת תוכניות מסוימות (עיינו בפרק "פעולות הניתנות לתכנות").

❺ התחלת תוכנית

- לחצו על לחצן ההתחלה *Start*.

נורית החיווי התחלה *Start* תפסיק להבהב ותואר בקביעות. יתחיל תהליך הייבוש.

לפני סיום תוכנית ייבוש

לפני סיום תוכנית הייבוש נכנס לפעולה מחזור צינון המוריד את טמפרטורת הכבסים (נורית חיווי צינון האוויר *Cooling air* מוארת). התוכנית לא תסתיים עד שיושלם מחזור הקירור.

לא קיים מחזור צינון בתוכניות לצמר ידני *Woollens handcare* והחלקה *Smoothing*.

❼ הוציאו את הכבסים בסיום תוכנית ייבוש

נורית חיווי סיום/מניעת קמטים *Finish/Anti-crease* תואר.

לאחר סיום תוכנית הייבוש, אם תעדיפו לא להוציא את הכבסים מיד, ובהתאם לתוכנית הייבוש, התוף ימשיך להסתובב במחזוריות כדי למנוע היווצרות קמטים. מחזור מניעת הקמטים לא קיים בתוכנית לייבוש פריטי צמר לכביסה ביד *Woollens handcare*. תוכלו לשנות את זמן מחזור מניעת הקמטים; למידע נוסף עיינו בפרק: "פעולות מתוכנתות".

בעת מחזור מניעת הקמטים... (בהתאם לתוכנית הנבחרת) נורית חיווי שלב הייבוש הנוכחי תואר אף היא.
... יישמע במחזוריות צליל תזכורת.

- לחצו על לחצן *Door*.
- פתחו את דלת התוף.
- הוציאו את הכבסים.

וודאו שהוצאתם את כל הכבסים מתוף המייבש. אם פריטים הושארו במייבש, הם עלולים להינזק מייבוש יתר בעת מחזור הייבוש הבא.

- כבו את המייבש בלחיצה על לחצן הפעלה/כיבוי .
- נקו את מסנן המוך.
- סגרו את הדלת.
- רוקנו את מיכל מי העיבוי (אלא אם המייבש מחובר למערכת ניקוז חיצונית).
- עליכם לבדוק ולנקות את יחידת העיבוי בקביעות (עיינו בפרק: ניקוי ותחזוקה").

שינוי מהלך תוכנית

לאחר שהחלה תוכנית ייבוש

- שינוי תוכנית בעת הפעולה

לא תוכלו לשנות ולעבור לתוכנית אחרת לאחר שהחלה תוכנית ייבוש (למניעת שינויים לא רצויים). אם תנסו לשנות את תוכנית הייבוש, נורית החיווי /Finish Anti-crease תתחיל להבהב.

תחילה עליכם לבטל את תוכנית הייבוש הנוכחית.

- ביטול תוכנית ולאחר מכן בחירת תוכנית אחרת

- סובבו את בורר התוכניות למצב סיום *Finish*.
- לחצו על לחצן הדלת *Door*.
- סגרו את הדלת.
- בחרו תוכנית ייבוש חדשה.

- ביטול תוכנית ייבוש ולאחר מכן הוצאת הכבסים מהמייבש

- פעלו כמתואר בפסקה "הוספת או הוצאת כבסים לאחר שהחלה תוכנית ייבוש" בעמודה השמאלית.
- כבו את המייבש לאחר סגירת הדלת.

הוספת או הוצאת כבסים לאחר שהחלה תוכנית ייבוש

- לחצו על לחצן פתיחת הדלת *Door*.
- פתחו את הדלת.

⚠ סכנת כוויות:
אל תגעו בקיר האחורי של התוף בעת הכנסת או הוצאת פריטים מתוך המייבש. תוף המייבש עלול להיות מאד חם ולגרום לכוויות.

- הוציאו או הכניסו את פריטי הלבוש.
- סגרו את הדלת.
- לחצו על לחצן ההתחלה *Start*.

לוח תוכניות

כותנה Cottons	משקל מרבי 7 ק"ג*
רגילה +Normal, רגילה **Normal	
מיועד ל-	ייבוש אריגים העשויים שכבה אחת או מספר שכבות. כמו מגבות, בגדי ג'רסי, חולצות T, בגדים תחתונים, מצעי פלנל ובגדי תינוקות
טמפרטורה נמוכה Low temperature	
מיועד ל-	לייבוש כל האריגים המסומנים בסימן ⊙ ומתאימים לייבוש בתוכנית כותנה *Cottons*.
הערה	פריטים עדינים מיובשים בטמפרטורה נמוכה יותר.
גיהוץ ידני **Hand iron, גיהוץ במכונה Machine iron	
מיועד ל-	אריגי כותנה או פשתן, כמו למשל, מפות פשתן, מצעים, כביסה מעומלנת וכו'.
הערה	כדי למנוע התייבשות, גלגלו את הכביסה כדי שלא תתייבש עד הגיהוץ.
גיהוץ מועט Minimum iron	**משקל מרבי 3 ק"ג***
רגילה **Normal, גיהוץ ידני Hand iron	
מיועד ל-	פריטים לגיהוץ מועט העשויים מאריגים סינטטיים או מעורבים כגון, אפודות, שמלות, מכנסיים ומפות שולחן.
הערה	בדרגת ייבוש לגיהוץ ידני *Hand iron*, נוצרים מעט מאד קמטים, בהתאם לסוג האריג וכמות הכבסים בתוף.
טמפרטורה נמוכה Low Temperature	
מיועד ל-	לייבוש כל האריגים המסומנים בסימן ⊙ ומתאימים לייבוש בתוכנית לגיהוץ מועט *Minimum iron*.
הערה	פריטים עדינים מיובשים בטמפרטורה נמוכה יותר.

*משקל כביסה יבשה.

הערות למכוני בדיקה:
- ** השתמשו בתכנית זו מבלי לבחור אפשרויות נוספות עבור בדיקות המבוצעות בהתאם לתקן EN 61121.
- בעת בחירת תכנית כותנה, נקזו את מי העיבוי דרך צינור הניקוז.

לוח תוכניות

אוטומטית פלוס Automatic plus	**משקל מרבי 5 ק"ג***
מיועד ל-	מטען מעורב של דברי כותנה *Cottons*. ואריגים לגיהוץ מועט מועט *Minimum iron*.
ייבוש מתוזמן Timed iron	**משקל מרבי 6 ק"ג***
30 דקות באוויר חם Warm air	
מיועד ל-	- אריגים עשויים ממספר שכבות, כשלשכבות יש תכונות ייבוש שונות כמו למשל חליפות, כריות. - לייבוש פריטים בודדים (כגון חלוקי רחצה, מגבות רחצה, מגבות פנים)
15 דקות באוויר קר Cool air	
מיועד ל-	פריטים כלשהם שיש לאוורר.
צמר לטיפול ידני Woollens handcare	**משקל מרבי 2 ק"ג***
מיועד ל-	צמר ואריגי צמר מעורבים.
הערה	- לרענון מהיר והסרת מוך של פריטי לבוש מצמר. אריגי צמר אינם מתייבשים לגמרי בתוכנית זו. - הוציאו את הבגדים מיד בתום התוכנית. ואפשרו לפריטים להמשיך להתייבש בטמפרטורת החדר.
החלקת קמטים Smoothing	**משקל מרבי 3 ק"ג***
מיועד ל-	- פריטים מכותנה ופשתן. - ייבוש פריטי לבוש לגיהוץ מועט העשויים מכותנה, סיבים מעורבים או סינטטיים כגון מכנסיים מכותנה, חולצות וכו'
הערה	- החלקת קמטים שנוצרו בתהליך הסחיטה במכונת הכביסה. - פריטי הלבוש לא מיובשים באופן מוחלט בתוכנית זאת. - הוציאו את הבגדים מיד בתום התוכנית. ואפשרו לפריטים להמשיך להתייבש בטמפרטורת החדר.

* משקל של כביסה יבשה

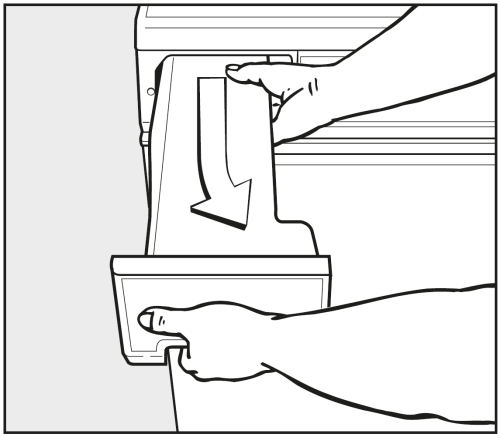
ניקוי ותחזוקה

ריקון מיכל מי העיבוי

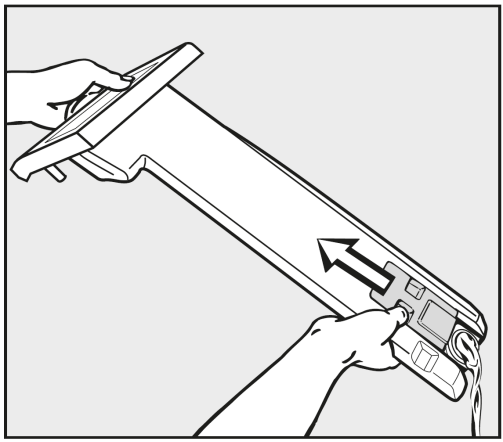
מי העיבוי נאספים במיכל מי העיבוי אלא אם למייבש מחובר צינור ניקוז (עיינו באיור).

רוקנו את מיכל מי **ההתעבות לאחר כל תכנית ייבוש**, או ברגע שנורית החיווי "רוקנו את מיכל העיבוי" נדלקת.

תוכנית הייבוש תיעצר אם מיכל מי ההתעבות מתמלא במים, נורית חיווי רוקנו את מיכל העיבוי *"Empty out"* תידלק ויישמע צליל זמזום.



- אחזו היטב את המיכל בשתי הידיים כפי שמתואר באיור, ומשכו אותו מעט ימינה.
- אחזו את המיכל בשתי הידיים בצורה אופקית ומשכו אותו החוצה.



- פתחו את המכסה ורוקנו את המים.
- דחפו את המיכל פנימה (בדומה להוצאתו) עד שייתפס במקומו, ותישמע נקישה.
- לפני שתתחילו תוכנית ייבוש חדשה, כבו את המייבש והדליקו אותו מחדש. נורית החיווי רוקנו את מיכל מי העיבוי תכבה.

⚠ מי העיבוי אסורים לשתייה ! שתיית מים אלו עלולה לגרום נזק בריאותי לבני אדם ובעלי חיים.

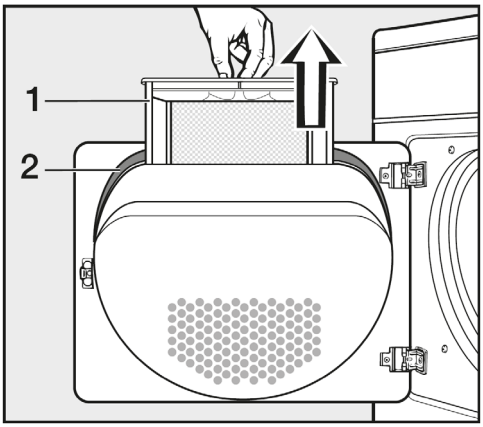
תוכלו להשתמש במים הנאספים במיכל לשימוש במכשירים ביתיים אחרים כגון: מגהץ אדים, מכשיר ליצירת לחות וכו'. כדי לסנן החוצה חלקיקים קטנים של סיבים ומוך, יש להעביר את המים דרך מסנן עדין או מסנן נייר (בדומה למסנן קפה).

ניקוי ותחזוקה

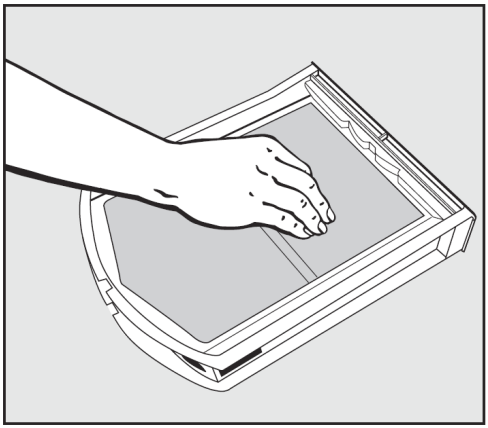
ניקוי מסנן הסיבים

המוך הנוצר בתהליך הייבוש, נאסף במסנן הסיבים בדלת. נקו את המסנן **לאחר** כל מחזור ייבוש.

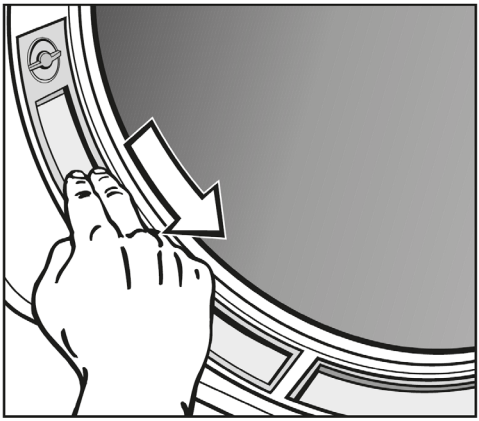
ניקוי המסנן כשהוא יבש
עצה: תוכלו להשתמש גם בשואב אבק כדי להסיר את המוך.



- פתחו את הדלת. משכו כלפי מעלה החוצה (1) את המסנן.



- השתמשו באצבעות ידכם כדי להסיר את המוך ממשטחי המסנן. לניקוי המוך תוכלו גם לרכוש מברשת רכה מיוחדת לכך, בתחנות השרות של "מילה" ברחבי הארץ או להשתמש בשואב אבק.
- לאחר הניקוי, דחפו פנימה את המסנן וודאו שהוא נכנס היטב בנקישה למקומו. וודאו שהמסנן ממוקם בכיוון הנכון.
- נקו גם את אטם הדלת (2) עם מטלית לחה.



- השתמשו באצבעות כדי להסיר את המוך משני מסנני המוך בפתח הדלת.
- סגרו את הדלת.

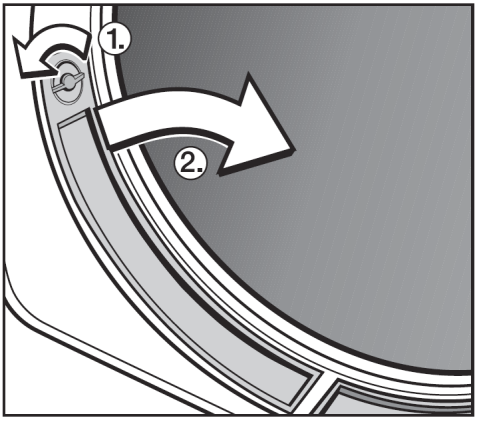
ניקוי ותחזוקה

ניקוי המסננים במים

אם נתפסה במסנן כמות גדולה של מוך, אפשר לנקותה תחת מים זורמים חמים.

- פתחו את הדלת ומשכו החוצה את מסנן המוך מתוך הדלת כמתואר קודם לכן.

שני המסננים במפתח הדלת ניתנים גם הם להסרה אם יש צורך לשטוף אותם במים.



- אחזו וסובבו את הכפתור ① ומשכו החוצה את המסנן ממפתן הדלת כמתואר באיור ②. בצעו את אותה הפעולה בצד הנגדי.
- שטפו את המסננים במים זורמים.
- נערו את המסנן עד שלא יראו יותר טיפות מים על המסנן.
- יבשו היטב ובזהירות את המסנן.
- נקו את האזור שמתחת למסננים אלו עם שואב אבק.

⚠ אל תרכיבו חזרה את המסננים אם הם רטובים או לחים. מסננים לחים או רטובים עלולים לגרום לתקלות.

- דחפו את המסנן הגדול חזרה למקומו בדלת בנקישה. וודאו שהמסנו מותקן היטב במקומו.
- החזירו את המסננים חזרה למפתח הדלת. הכניסו תחילה את תחתית המסנן ולאחר מכן דחפו את המסננים כלפי מעלה.
- נעלו את שני הכפתורים.

ניקוי ותחזוקה

ניקוי מייבש הכביסה

נתקו את המייבש מרשת החשמל לפני תחילת פעולות הניקוי והתחזוקה.

- נקו את הגוף ולוח הפיקוד בתמיסת סבון או בנוזל ניקוי עדין.
- נקו את התוף וחלקים אחרים מפלדת אל-חלד בחומרי ניקוי המיועדים לפלדת אל-חלד, בהתאם להוראות היצרן.

אל תשתמשו בחומרי ניקוי חריפים, מאכלים, חדים או כריות ברזל, כדי לא לגרום נזק לפני השטח של המייבש ובמיוחד לחלקי פלסטיק. אסור לשטוף את המייבש במים.

- ייבשו את חלקי המייבש במטלית רכה.

ניקוי ותחזוקה

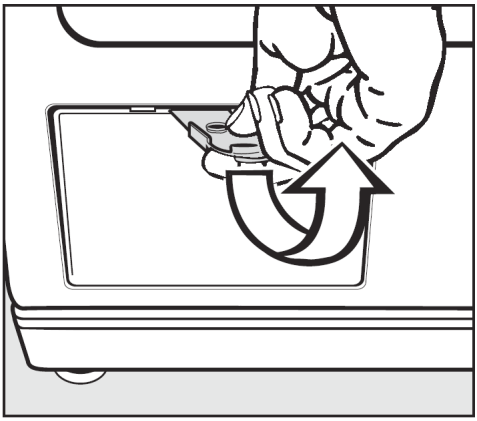
ניקוי יחידת המעבה

שאריות של חומרי כביסה, שיער ומוך דק מהמייבש עלולים לעבור דרך מסנני המוך ולסתום את יחידת המעבה.

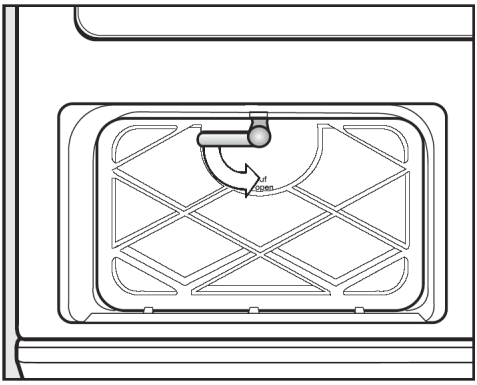
אבק מהחדר בו מוצב המייבש יכול גם הוא לחדור ליחידת המעבה ולסתום אותו .

בדקו את המעבה לפחות פעמיים בשנה ונקו אותו במידת הצורך. בשימוש רצוף נקו את המעבה מדי לעתים קרובות יותר.

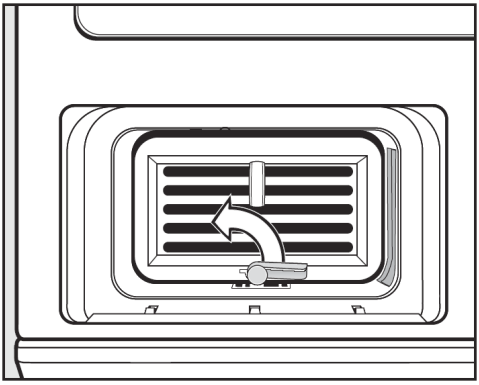
הוצאת יחידת המעבה



- פתחו את דלת השירות. אחזו היטב את הדלת בעת הפתיחה.
- כעת הרימו את הדלת באלכסון כלפי מעלה
- לאחר מכן הניחו אותה על אחד הצדדים.

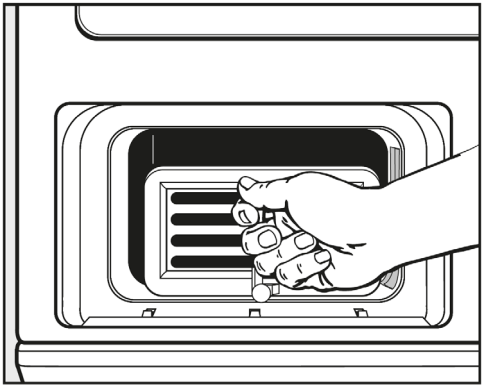


- סובבו את מנוף הכיסוי הפנימי כלפי מטה למצב אנכי.
- הטו קדימה את הכיסוי.
- לאחר מכן הסירו את הכיסוי במשיכה באלכסון כלפי מעלה.



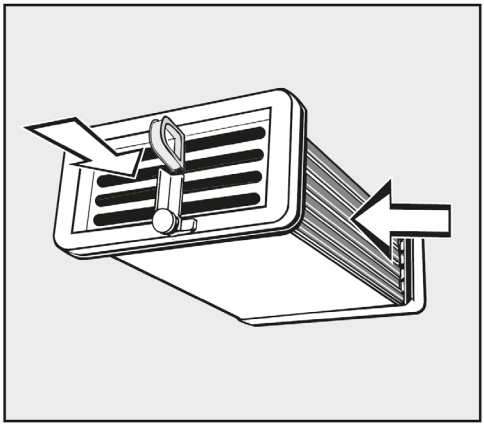
- סובבו את המנוף ביחידת המעבה כלפי מעלה למצב אנכי כך שהווים במנוף יצאו מתוך החריצים בתחתית גוף יחידת המעבה.

ניקוי ותחזוקה



■ אחזו בידיות ומשכו החוצה את יחידת המעבה.

בדיקת יחידת המעבה



■ אחזו את יחידת המעבה כלפי האור **כמתואר באיור**.

■ הביטו ובדקו האם קיים מוך כלשהו בתוך היחידה.
החצים באיור ינחו אתכם היכן להסתכל.

אם לא תבחינו בשאריות מוך:

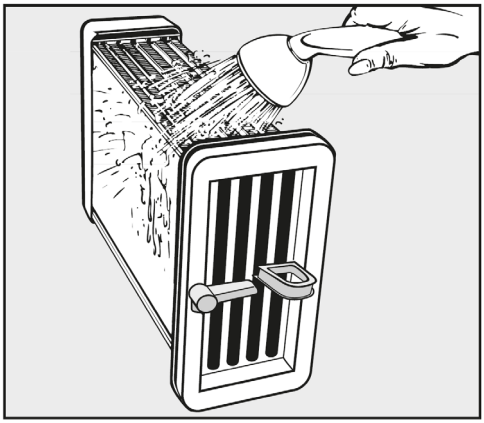
■ הרכיבו חזרה את יחידת המעבה (עיינו באיור בעמוד הבא).

אם תבחינו בשאריות מוך:

■ נקו את יחידת המעבה כמתואר להלן:

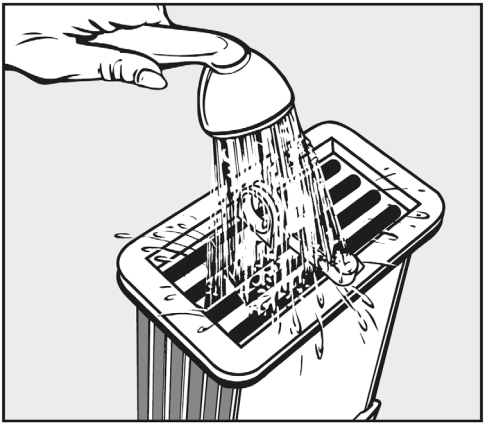
ניקוי יחידת המעבה

■ **כאשר אתם שוטפים את יחידת המעבה, הקפידו לאחוז אותה בכיוון המתואר בשני האיורים הבאים.**



■ השתמשו בראש שטיפה של מקלחת או במתקן דומה כדי לשטוף את היחידה **כמתואר באיור**.

ניקוי ותחזוקה



- שטפו את יחידת המעבה מהחלק הקדמי שלה.
- בדקו פעם נוספת את יחידת המעבה וודאו שלא נראות שאריות מוך שנותרו ביחידה. במידת הצורך שטפו את היחידה עד שכל שאריות המוך יסולקו.
- סלקו שאריות לכלוך כלשהן שעדיין נראות בתוך בית היחידה ידנית בעזרת מטלית לחה. אל תנסו לחדור למקומות שאין גישה אליהם עם היד!
- כמו כן וודאו שאטם הגומי נקי.

אל תסירו את אטם הגומי וודאו שהוא לא מפותל.

הרכבת יחידת המעבה

- **כשהידיות מופנות כלפי מעלה**, דחפו את יחידת המעבה חזרה למקומו בבית יחידת המעבה.
- סובבו את המנוף למצב אופקי כך שהקרסים במנוף יינעלו בנקישה בחריצים.

כאשר תרכיבו חזרה את יחידת המעבה לאחר הניקוי, וודאו שאטם הגומי מורכב היטב בתוך החריץ.

- הרכיבו את המכסה וודאו שהווים ממוקמים כראוי. אחזו את המכסה בזווית ודחפו אותו בעדינות כלפי מטה.
- לאחר מכן סובבו את המנוף למצב אופקי כדי לנעול את הכיסוי.
- הרכיבו חזרה את דלת השירות ולחצו על הפינות העליונות עד שהדלת תינעל בנקישה.

⚠ חשוב לוודא שגם יחידת המעבה וגם המכסה ממוקמים היטב במקומם ונעולים, אחרת מים עלולים לדלוף מהמייבש.

מדריך לפתרון בעיות

בעזרת ההנחיות שיפורטו להלן תוכלו להתגבר ולפתור בעיות קלות שתופענה מעת לעת מבלי להזדקק לשרת התיקונים.

⚠ תיקון מכשירים חשמליים חייב להתבצע אך ורק ע"י טכנאי מורשה ומיומן, בהתאם לחוקי החשמל ולתקני הבטיחות הרלוונטיים. תיקון שלא כהלכה, על ידי מי שלא הוסמך לכך, עלול לגרום נזק למשתמש.

בעיות כלליות		
הבעיה	**סיבה אפשרית**	**פתרון**
מייבש הכביסה אינו מתחיל לפעול למרות שהפועל	אין סיבה ברורה.	- חזרו על תהליך ההפעלה (עיינו בפרק "ייבוש נכון").בדקו גם: - האם תקע החשמל במייבש מחובר לשקע בקיר? - האם הדלת סגורה כהלכה? - האם יש קצר חשמלי או הנתיך קפץ ?
הפסקת חשמל.	לאחר חידוש אספקת החשמל, תכנית ייבוש כלשהי שפעלה קודם לכן, תתחדש באופן אוטומטי, אלא אם היא הגיעה לשלב הקירור.	
פריטים העשויים מסיבים סינתטיים טעונים בחשמל סטטי לאחר הייבוש	סיבים סינתטיים מטבעם נטענים בחשמל סטטי	אפשר להפחית חשמל סטטי ע"י הוספת מרכך כביסה לשטיפה האחרונה במכונת הכביסה.

מדריך לפתרון בעיות

הבעיה	סיבה אפשרית	פתרון
נוצר מוך רב	מוך נוצר כתוצאה משפשוף, ובמיוחד כאשר הבגדים בלויים וכובסו פעמים רבות. מייבש הכביסה אינו גורם להיווצרות המוך, ובהתייחס למכוני מחקר, אינו משפיע על אורך חיי האריג.	מוך הצטבר במסנן הסיבים וניתן להסרה בקלות (עיינו בפרק "ניקוי ותחזוקה").
הכביסה אינה מספיק יבשה	הכבסים עשויים מאריגים שונים.	- סיימו את הייבוש עם תוכנית ייבוש באוויר חם "*Warm air*" - להבא בחרו תוכנית ייבוש מתאימה יותר (עיינו ב- "לוח התוכניות").
מים נוזלים מהמכונה לאחר ניקוי מחליף החום.	- המכסה הפנימי של יחידת המעבה לא ננעל כראוי ו/או יחידת המעבה לא מוקמה כראוי. - מוך הצטבר בתחתית בית יחידת המעבה.	- וודאו שיחידת המעבה ממוקמת היטב במקומה ונעלו את המכסה הפנימי. - בדקו את אטם הגומי. - השתמשו במטלית כדי להסיר מוך מתוך החלל הפנימי של בית יחידת המעבה.
תאורת התוף הפנימית אינה דולקת.	התאורה כבית באופן אוטומטי (כדי לחסוך באנרגיה).	כבו את המייבש והפעילו אותו חזרה.
	ייתכן ויש צורך להחליף את הנורה.	החליפו נורית כמתואר בהנחיות שבסיום פרק זה.

***תוכלו לשנות את רמת הלחות הנותרת בתוכניות מסוימות. למידע נוסף, עיינו בפרק "פעולות מתוכנתות" שבחלק האחורי של החוברת.**

מדריך לפתרון בעיות

הבעיה	סיבה אפשרית	פתרון
פעולת הייבוש נמשכת זמן רב מדי, או התוכנית התבטלה	המייבש לא פועל בצורה יעילה וחסכונית* מרבית הסיבות נגרמות מהצטברות מוך, שיער או שאריות חומרי כביסה במסנני המוך	- הסירו מוך, שיער או שאריות חומרי כביסה. - במידת הצורך שטפו את המסננים ויבשו אותם היטב. התקנת מסננים רטובים עלולה לגרום לתוצאות ייבוש ירודות. - אם לא זאת הבעיה בצעו את הבדיקות שלהלן.
	האוורור אל ומהמייבש אינו מספיק (למשל, בחדר קטן). זה עלול לגרום לעלייה חדה בטמפרטורת החדר .	פתחו את הדלת או החלון בעת פעולת המייבש, כדי להגדיל את זרימת האוויר.
	פתחי האוורור מתחת לדלת חסומים.	- הסירו חפצים החוסמים את פתחי האוורור.
	שאריות חומרי כביסה, שיער וסיבים עדינים עלולים לחסום את יחידת המעבה.	בדקו את יחידת המעבה מעת לעת ונקו אותה במידת הצורך (עיינו בפרק: "ניקוי ותחזוקה").
	הכביסה לא סחוטה מספיק.	וודאו שהכביסה נסחטה במהירות הסחיטה המרבית המתאימה.
	טעינת יתר של המייבש בכבסים.	אל תטענו את המייבש מעבר למטען המרבי של התוכנית שנבחרה.
	חפצי מתכת כמו למשל: רוכסנים מונעים מהמייבש למדוד את רמת הלחות הנכונה של הכבסים.	בפעם הבאה בחרו את זמן הייבוש המיועד לייבוש פריטי הלבוש.

***לפני ביצוע אחת מהפעולות המפורטות לעיל:**

- פתחו וסגרו את הדלת.
- כבו את המייבש והדליקו אותו מחדש כדי להתחיל את תוכנית הייבוש מחדש.

מדריך לפתרון בעיות

נוריות בדיקה לחיווי תקלה		
הבעיה	**סיבה אפשרית**	**פתרון**
נורית חיווי רוקנו את מיכל מי העיבוי *"Empty container"* מוארת.	מיכל מי העיבוי מלא או קיימת חסימה בצינור הניקוז.	- רוקנו את המיכל. - בדקו את צינור הניקוז. - הנורה תכבה אם תכבו את המייבש ולאחר מכן תפעילו אותו מחדש.
התוכנית נעצרת ונורית חיווי גיהוץ במעגילה *Machine iron* או גיהוץ ידני *Hand iron* מהבהבת. **הזמזם משמיע צליל התרעה.**	אין סיבה ברורה.	- כבו והפעילו את המייבש מחדש. - התחילו מחדש את התוכנית. אם התוכנית מפסיקה פעם נוספת ונורית החיווי מהבהבת, קיימת תקלה כלשהי. פנו לתחנת השרות של "מילה".
נורית חיווי סיום/מניעת קמטים *Finish/Anti-crease* מהבהבת בעת פעולת תוכנית הייבוש.	סובבתם את בורר התוכניות לאחר שהחלה תוכנית ייבוש. תוכנית הייבוש ממשיכה כרגיל.	סובבו חזרה את בורר התוכניות לתוכנית הייבוש המקורית ונורית החיווי תכבה.
התוכנית נעצרת, ונורית חיווי סיום/מניעת קמטים *Finish/Anti-crease* מוארת. **הזמזם משמיע צליל התרעה.**	זאת אינה תקלה. חיישנים אלקטרוניים מזהים שאין כבסים בתוף ותבטל את התוכנית. התוכנית תתבטל גם אם נמצאים בתוף פריטים שכבר התיבשו.	השתמשו בתוכנית אוויר חם *Warm Air* (ייבוש מתוזמן) כדי לייבש פריטי לבוש בודדים. לפני שינוי תוכנית: פתחו וסגרו את דלת התוף.
נורית החיווי התקררות *Cooling down* מוארת, ונשמע צליל התרעה.	המייבש לא פועל בצורה יעילה וחסכונית.	עיינו בסעיף: "פעולת הייבוש נמשכת זמן רב מדי..." שבעמוד הקודם.

מדריך לפתרון בעיות

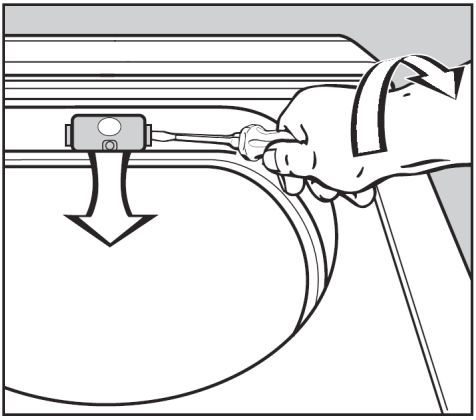
הבעיה	סיבה אפשרית	פתרון
נורית החיווי בלחצן עצירה *Start* מהבהבת/ ומפסיקה להבהב.	הבהוב הנורית מחווה שניתן להתחיל את תוכנית הייבוש.	לאחר שהחלה תוכנית ייבוש, הנורית המהבהבת תואר בקביעות.
נורית החיווי בלחצן התחלה *Start* מהבהבת באיטיות/אינה מהבהבת.	מייבש הכביסה במצב המתנה. זאת פעולה רגילה ואין היא מעידה על תקלה כלשהי.	עיינו ב- "הגדרת מצב המתנה" בפרק "פעולות מתוכנתות".

החלפת נורת התאורה

לפני החלפת נורת התאורה, נתקו את המייבש מרשת החשמל.

- פתחו את הדלת.

כיסוי נורת התאורה הפנימית ממוקם בחלק העליון של פתח התוף.



- הכניסו כלי מתאים כמו למשל מברק שטוח רחב, מתחת לדופן צד של הכיסוי כמתואר בתמונה.
- הפעילו מעט כוח תוך כדי סיבוב כף ידכם בכיוון החץ כדי לפתוח את הכיסוי.

  הכיסוי יפתח כלפי מטה.

נורת התאורה המיוחדת העמידה בחום ניתנת להשגה אך ורק בתחנות השרות המורשות של "מילה" ברחבי הארץ.

השתמשו בנורה זהה בהספק שלא יעלה על ההספק הנקוב המופיע בטבלת הנתונים ועל מכסה התאורה.

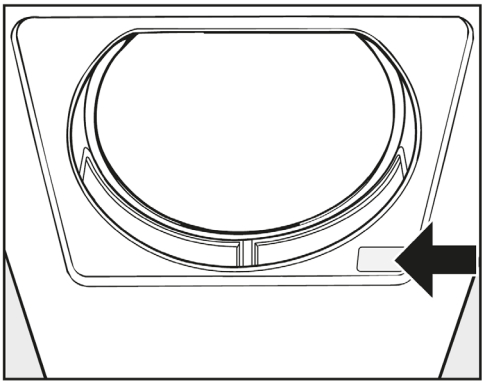
- החליפו את הנורה.
- הרכיבו את הכיסוי חזרה בלחיצה כלפי מעלה ולחיצות על הצד הימני והשמאלי עד שהכיסוי יכנס למקומו ותשמע נקישה.

⚠ חזקו את המכסה כהלכה, כדי למנוע חדירת לחות שעלולה לגרום תקלות וקצר חשמלי.

שירות לאחר הרכישה

תיקונים
במקרה של תקלה, אותה לא תוכלו לפתור בעצמכם, פנו למוקד שרות אלקטרה (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).

כאשר אתם מתקשרים לתחנת השרות, אנא ציינו את מספר הדגם של המכשיר, המופיע בתווית הנתונים, הממוקמת מתחת לפתח התוף מצד ימין.



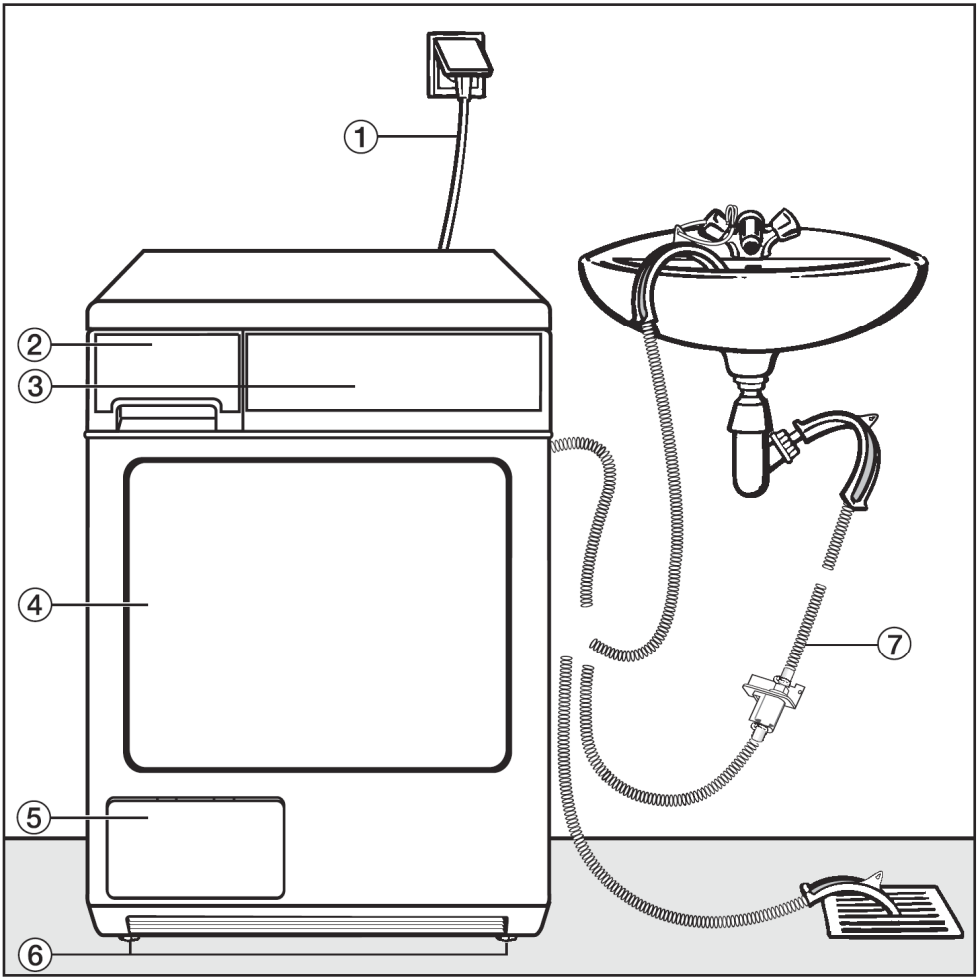
עדכונים עתידיים (PC)
נורית הביקורת PC בלוח הבקרה היא ממשק המיועד לשימוש של טכנאי שרות של "מילה" לבדיקות בעת פעולות תחזוקה ותיקון, וכדי לעדכן את גרסת התוכנה במכונה.

אחריות למוצר
עיינו בתנאי האחריות הנשלחים לביתכם לאחר ההתקנה.

אביזרים נוספים
תוכלו לרכוש אביזרים באמצעות מוקד שרות אלקטרה (נא עיינו ברשימה שבגב החוברת), או באולם התצוגה המרכזי של "מילה" בהרצליה.

התקנה

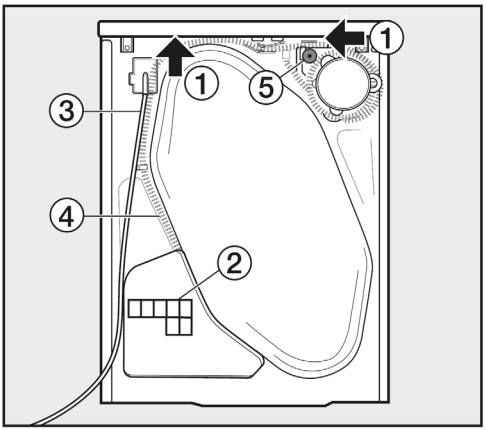
מבט קדמי



① כבל החשמל
② מיכל מי ההתעבות
③ לוח הבקרה
④ דלת
⑤ לוח השירות ליחידת המעבה
⑥ ארבע רגליות מתברגות לכוונון גובה המייבש
⑦ אפשרות לניקוז חיצוני (למשל, כיור, מערכת ניקוז ביתית, או ניקוז רצפתי)

התקנה

מבט אחורי



① מכסה בולט לאחיזה בעת הזזת המכונה (מסומן בחצים).

② פתח כניסת אוויר לקירור יחידת המעבה.

③ כבל החשמל.

④ ניקוז חיצוני למי העיבוי.

⑤ אבזרי חיבור לניקוז חיצוני.

מקום הצבת המייבש

⚠ לאחר הצבת המייבש, וודאו שדלת המייבש נפתחת ללא הפרעה.

הובלת המייבש והצבתו במקומו
כאשר אתם מזיזים את המייבש תוכלו לאחוז בחלק האחורי של מכסה המייבש. כדי לתמרן את המייבש החוצה מתוך האריזה תצטרכו לאחוז **בגב המייבש וברגליות הקדמיות** שלו. אל תרימו את המייבש באמצעות אחיזה בדלת התוף.

הצבת המייבש מתחת למשטח עבודה או ריהוט המטבח

⚠ נדרשת **ערכת התקנה מיוחדת*** עם הכיסוי העליון של המייבש מוחלף במשטח חלופי. למניעת התחשמלות, התקנת הכיסוי החלופי תבוצע ע"י טכנאי מורשה בלבד.

הערה: אם תרצו לדחוף את המייבש מתחת למשטח עבודה, וקיים מרווח מספיק לביצוע פעולה זו **ללא צורך בהסרת המכסה**, לא נדרשת התקנה של ערכת ההתקנה המיוחדת. בכל מקרה אחר נדרשת התקנת ערכת ההתקנה המיוחדת.
- ערכת ההתקנה המיוחדת מסופקת עם הוראות ההתקנה שלה.
- הערה: בהתקנה מתחת למשטח העבודה, וזמן הייבוש עשוי להתארך.
- שקע החשמל חייב להיות נגיש בכל עת לאחר ההתקנה.

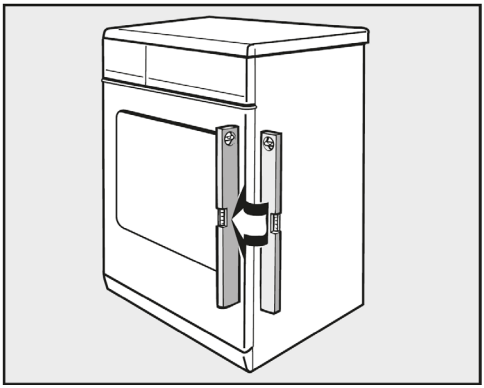
בגומחה בגובה של:
- 840-830 מ"מ, נדרשות רגליות מתברגות ארוכות יותר.
- 885-870 מ"מ – 930-915 מ"מ, נדרשת התקנה של אחת או שתי מסגרות הגבהה.

*האביזרים הנ"ל ניתנים לרכישה באמצעות מוקד שרות אלקטרה.

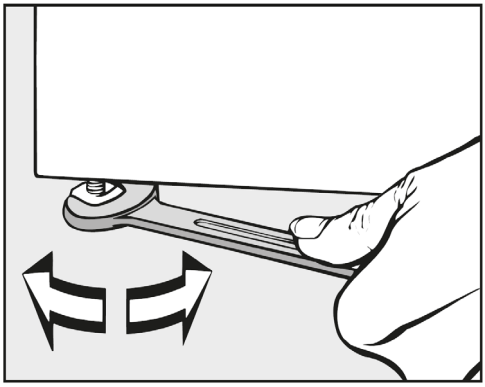
הרכבת מכסה המייבש
אם הסרתם את המכסה כדי להתאים משטח כיסוי, וודאו שהמכסה הותקן היטב לתפסים האחוריים שבמייבש כדי להבטיח שהמכסה לא יתפרק בעת הזזת המייבש.

התקנה

איזון המייבש



המייבש חייב להיות מוצב במאוזן, כדי להבטיח פעולה תקינה ובטוחה.



- תוכלו לכוון את הרגליות המתברגות, כדי לאזן את המייבש במקרה והרצפה עקומה או אינה מאוזנת.

⚠ אל תכסו או תחסמו את כניסת ויציאת פתחי האוורור בחזית ובחלק האחורי של המייבש כדי לאפשר אוורור הולם ליחידת המעבה.

⚠ אל תחסמו את המרווח שבין תחתית המייבש והרצפה באמצעות לוח מסד, שטיח גבוהה וכו'.

אוורור החדר בו מותקן המייבש

אוויר הנשאב לתוך המייבש בתהליך הייבוש מתחמם כשהוא משתחרר מהחלק האחורי של המייבש. אוויר חם זה מחמם את החדר בו מוצב המייבש. לכן חשוב לוודא שהחדר יהיה מאוורר היטב במיוחד אם המייבש מוצב בחדר קטן. אחרת, זמן הייבוש וצריכת האנרגיה יגדלו.

הצבת מייבש הכביסה מעל מכונת הכביסה

תוכלו להציב את מייבש הכביסה מעל מכונת כביסה של "מילה". לצורך כך, עליכם לרכוש ערכת התקנה מיוחדת "WTV" באחת מתחנות השרות של "מילה" בארץ.

⚠ התקנת ערכת ההתקנה חייבת להיות מבוצעת על ידי מתקין מורשה ומיומן.

פעולות שיש לבצע לפני הזזה של המייבש (העברת דירה למשל)

לאחר כל פעולת ייבוש ולו הקצרה ביותר, נאגרים מי התעבות במשאבה. מים אלו עלולים להישפך החוצה, כאשר מטים מעט את המייבש בעת ההובלה. לכן מומלץ להריץ תוכנית ייבוש באוויר קר *Cool air* במשך דקה לערך לפני שאתם מזיזים את המכונה. כל המים שהצטברו ינוקזו למיכל מי העיבוי או ינוקזו החוצה דרך צינור הניקוז.

ניקוז חיצוני של מי העיבוי

הערות כלליות

בעת תהליך הייבוש, מי העיבוי נשאבים לתוך מיכל מי העיבוי דרך צינור הניקוז בחלק האחורי של המייבש. ניתן גם לנקז את מי העיבוי ישירות החוצה לכיור סמוך או פתח ניקוז דירתי וכו', כך שלא יהיה צורך לרוקן את מיכל מי העיבוי.

אורך צינור הניקוז..... 1.5 מ'
גובה מרבי..... 1.5 מ'
אורך מרבי של הצינור..... 4 מ'

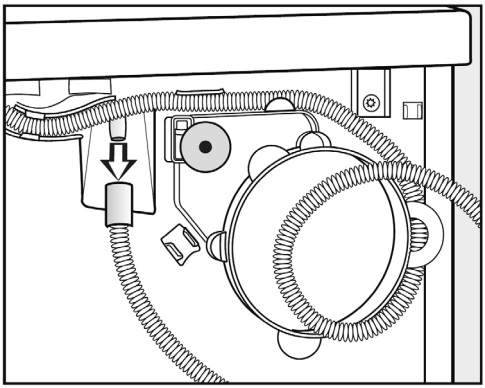
⚠ אם מערכת הניקוז הביתית מצוידת בשסתום אל חוסר או במרווח אוויר מתאים, יש להרכיב שסתום אל חוזר כדי למנוע סכנה של זרימה חוזרת. (עיינו בפרק: "תנאים שבהם נדרש שסתום אל חוזר")

האביזרים הבאים ניתנים לרכישה בתחנות השרות של "מילה":
- צינור מאריך
- ערכת שסתום אל חוזר לניקוז חיצוני של מי העיבוי.
(כולל צינור מאריך) גובה מרבי של צינור הניקוז עם שסתום אל חוזר 1 מ'.

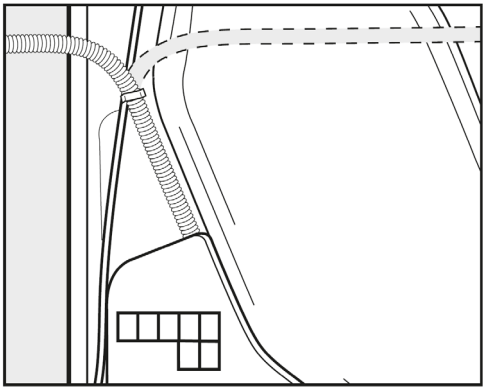
התקנת צינור הניקוז

⚠ אל תמשכו את צינור הניקוז ואל תמתחו אותו או תאפשרו לו להתפתל מכיוון שהוא עלול להינזק.

- בצינור תישאר כמות קטנה של מים. הכינו מיכל כדי לאסוף את המים.



- משכו את הצינור מתוך המחבר (מסומן בחץ).
- אפשרו למים הנשארים בצינור לזרום למיכל.
- התירו את הצינור ומשכו אותו בזהירות מתוך התפס.



- מקמו את הצינור בצד הימני או השמאלי כנדרש.

התקנה

ניקוז חיצוני דרך מערכת הביוב או תעלה

■ עיינו (עיינו באיור "מבט קדמי").

⚠ אם אתם מעוניינים לנקז את המים לכיור, עליכם להבטיח את צינור הניקוז כמו למשל, לקשור את הצינור לברז המים כדי להבטיח שהוא לא יחליק וישתחרר בעת השימוש, ועקב כך עלולה להיגרם הצפה ונזקים.

■ השתמשו בקשתית כדי למנוע מצינור הניקוז להתפתל (עיינו באיור "מבט קדמי").

מקרים בהם נדרשת התקנת שסתום אל חוזר

⚠ אם מערכת הניקוז לא מצוידת בשסתום אל חוזר או מרווח אוורור מתאים, יש להתקין שסתום אל חוזר כדי למנוע סכנה של זרימה חזרה (ערכת מסנן אל חוזר ניתנת לרכישה בתחנות השרות של "מילה" ברחבי הארץ) וכתוצאה גרימת נזקים למערכות המייבש ולנזילת מים מתוך המייבש.

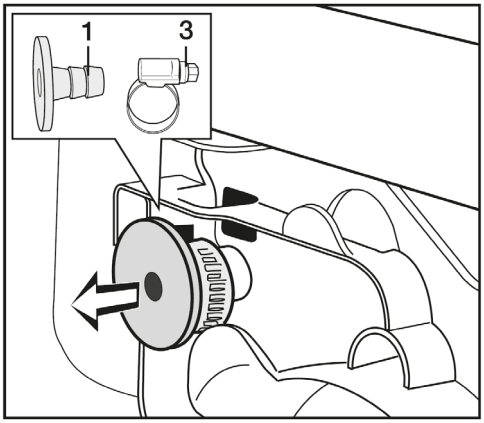
- שסתום אל חוזר נדרש כאשר:

- מייבש הכביסה מחובר ליציאת ניקוז חיצונית (עיינו בפסקאות הבאות).

- אם מערכת הניקוז **נמצאת בשימוש** של מוצרים אחרים למשל, מדיח כלים.

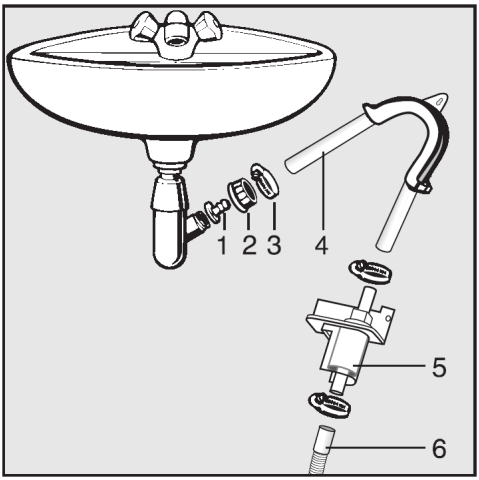
<u>דוגמא: חיבור ליציאת ניקוז חיצונית</u>

צינור ניקוז עם שסתום אל חוזר ניתן לחיבור ישירות ליציאת ניקוז (סיפון) מתחת לכיור.



■ הסירו את הפריטים הבאים מתוך החלק העליון האחורי של המייבש: מתאם **1** ותפס הצינור **3** שמאחוריו

התקנה



1 מתאם

2 אום

3 תפס צינור

4 קצה הצינור

5 שסתום אל חוזר

6 צינור ניקוז מהמייבש

■ חברו את המתאם **1** ליציאת הניקוז באמצעות האום **2**.
לאום זו קיימת טבעת אטימה שטוחה ולכן עליכם לוודא שהיא מוכנסת לתוך האום.

■ הכניסו את קצה הצינור **4** לתוך המתאם **1**.

■ השתמשו במברג כדי להדק את מהדק הצינור **3** קרוב לאום **2**.

⚠ את השסתום האל חוזר **5** עליכם להתקין אך ורק במצב עמידה עם הטיה קלה (עיינו באיור). אם השסתום יהי מונח בצורה אופקית, הוא לא יתפקד כראוי.

■ חברו את השסתום האל חוזר **5** לצינור הניקוז מהמייבש **6** (וודאו שהוא בכיוון הנכון, כמתואר באיור).

■ חזקו את השסתום האל חוזר עם תפס הצינור.

חיבורי החשמל

חיבור לרשת החשמל

יש לבצע את כל עבודות הכנת תשתית החשמל באמצעות חשמלאי מוסמך בהתאם לתקנות הבטיחות המקומיות.

לפני חיבור המייבש לרשת החשמל, וודאו שמתח ההפעלה הנקוב בתווית הנתונים המודבקת במייבש, תואם למתח רשת החשמל בארץ: 230V~50Hz.

חברו את המייבש לשקע המוארק בהארקה תקנית ומוגן בנתיך של 16A. שקע החשמל חייב להיות נגיש בכל עת לאחר ההתקנה.

להגברת הבטיחות, מומלץ לחבר את מייבש הכביסה לקו חשמל המוגן במפסק זרם דלף נגד התחשמלות (מפסק פחת) בזרם דלף של 30 mA.

כדי להבטיח את הבטיחות הנדרשת, אין לחבר את מייבש הכביסה לרשת החשמל בכבל מאריך או בשקע מפצל המיועד למכשירי חשמל נוספים (סכנה מפני חימום יתר).

⚠ במקרה ומתגלה נזק בכבל החשמל, נתקו את המייבש מרשת החשמל ופנו למוקד שרות אלקטרה. החלפת כבל החשמל תבוצע על ידי טכנאי מוסמך בלבד.

חשוב

החוטים בפתיל הזינה צבועים כדלקמן:

ירוק/צהוב = הארקה

כחול = אפס

חום = פאזה

את המוליך הכחול יש לחבר לפין בתקע המסומן N.

את המוליך החום יש לחבר לפין בתקע המסומן L.

את המוליך הצהוב ירוק יש לחבר לפין בתקע המסומן בסימן ⏚ .

אזהרה: מכשיר זה חייב להיות מוארק בהארקה תקנית

וודאו שהמייבש אינו מחובר לרשת החשמל בעת ביצוע פעולות התקנה.

נתוני צריכה

תוכניות	קיבול	מהירות סחיטה סופית במכונת כביסה ביתית	לחות שיורית	צריכת אנרגיה	זמן ייבוש
	ק"ג*	סל"ד	%	kWh	דקות
כותנה רגילה[2]	7.0	1000	60	3.90	111
כותנה רגילה	7.0	1200	53	3.55	101
	7.0	1400	50	3.35	97
	7.0	1600	44	3.25	93
	7.0	1800	43	2.90	85
כותנה לגיהוץ ידני [2]	7.0	1000	60	3.10	89
כותנה לגיהוץ ידני	7.0	1200	53	2.75	79
	7.0	1400	50	2.55	74
	7.0	1600	44	2.45	71
	7.0	1800	43	2.10	63
גיהוץ מועט רגילה[2]	3.0	1200	40	1.20	37
גיהוץ מועט ידני	3.0	1200	40	1.00	32
אוטומטית פלוס	5.0	800	50	2.70	114
צמר לטיפול ידני	2.0	1000	50	0.15	4
החלקה קלה	1.0	1000	50	0.33	8

[1] משקל כביסה יבשה

[2] תוכנית בדיקה בהתאם לתקן: EN61121:2005

כל הנתונים דלעיל חושבו בהתאם לתקן EN61121:2005 אלא אם צוין אחרת

הערות למכונה בדיקה:

- בעת בחירת תוכנית כותנה *Cottons*, יש לנקז את מי העיבוי דרך צינור הניקוז.
- לפני הבדיקה בהתאם לתקן האירופאי EN 61121, יבשו 3 ק"ג של כותנה עם לחות נותרת של 70% כמפורט בתקן הנ"ל בתוכנית ייבוש כותנה רגילה ללא אפשרויות נוספות.

סוגי אריגים שונים, מידת העמסה והלחות הנותרת לאחר סחיטה יכולים להשפיע על הנתונים המפורטים לעיל.

נתונים טכניים

גובה	850 מ"מ
רוחב	595 מ"מ
עומק	587 מ"מ
עומק עם דלת פתוחה	1060 מ"מ
גובה להתקנה מתחת למשטח עבודה	820 מ"מ
רוחב להתקנה מתחת למשטח עבודה	600 מ"מ
עומק להתקנה מתחת למשטח עבודה	600 מ"מ
מותאם להתקנה מתחת למשטח עבודה	כן
מותאם להעמדה מעל מכונת כביסה	כן
משקל	51 ק"ג
נפח התוף	111 ליטר
קיבולת מרבית	7 ק"ג כביסה יבשה
תכולת מיכל מי העיבוי	3.5 ליטר לערך
אורך צינור ניקוז	1.5 מ'
גובה העברת מים מרבי	1.5 מ'
אורך צינור ניקוז מרבי	4 מ'
אורך כבל החשמל	2 מ'
מתח רשת החשמל	
צריכת הספק	בהתאם לתווית הנתונים
ערך הנתיך	
הספק נורת התאורה	
צריכת אנרגיה	עיינו בטבלת נתוני צריכה

פעולות מתוכנתות לשינוי הגדרות ברירת המחדל

תפריט ההגדרות מיועד לשינוי הבקרה האלקטרונית של מייבש הכביסה כדי להתאימה לדרישות אחרות.
רצוי לבצע פעולות אלו באמצעות טכנאי מורש ומיומן משרות אלקטרה (עיינו ברשימה שבכריכה האחורית של החוברת).
את השינויים ניתן לבצע בכל עת.

שינוי רמת הלחות הנותרת של תוכניות לייבוש כותנה

המכשיר תוכנן לייבש כביסה עם צריכת אנרגיה קטנה ככל שניתן. מאידך, אם תרצו שהכביסה תהיה יבשה יותר, תוכלו להפחית את רמת הלחות הנותרת בסיום תהליך הייבוש של תוכניות לדברי כותנה.

בצעו את הפעולות (❶, ❷, ❸) כדי לתכנת ולקבוע בזיכרון.

לפני תחילת פעולת התכנות וודאו כי:

- מייבש הכביסה כבוי.
- הדלת סגורה.
- בורר התוכניות במצב סיום *Finish*.

❶ לחצו על לחצן *Start* והשאירו אותו לחוץ בעת ביצוע השלבים ❷ ו- ❸.

❷ הפעילו את מייבש הכביסה.

❸ המתינו עד שנורית חיווי *Start* תואר בקביעות…

❹ … שחררו את הלחיצה מלחצן *Start*.

נורית חיווי קירור *Cooling down* תהבהב פעם אחת.

קצב ההבהוב של נורית חיווי של הייבוש *Drying* תחווה את האפשרות הנבחרת הנוכחית.

- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* לא מהבהבת, **רמת הלחות הנותרת תגדל והכביסה תישאר לחה.**
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעם אחת, **הגדרת הלחות הנותרת תישאר בהגדרה הרגילה (הגדרת ברירת המחדל)**.
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעמיים, **הגדרת הלחות הנותרת תקטן והכביסה תהיה יבשה יותר.**

❺ לחצו על לחצן *Start* כדי לעבור בין שלש האפשרויות.

❻ כבו את מייבש הכביסה.

ההגדרה שבצעתם, נשמרת כעת בזיכרון. תוכלו לשנות אותה בכל עת.

לבדיקת ההגדרה:

- בצעו את השלבים ❶ עד ❹.
- לאחר ביצוע בדיקת ההגדרות כמתואר לעיל, כבו את מייבש הכביסה.

פעולות מתוכננות

שינוי רמת הלחות הנותרת של תוכניות לגיהוץ מועט

המכשיר תוכנן לייבש כביסה עם צריכת אנרגיה קטנה ככל שניתן. מאידך, אם תרצו שהכביסה תהיה יבשה יותר, תוכלו להפחית את רמת הלחות הנותרת בסיום תהליך הייבוש של תוכניות לדברי כותנה.

בצעו את הפעולות (❶, ❷, ❸) כדי לתכנת ולקבוע בזיכרון.

לפני תחילת פעולת התכנות וודאו כי:

- מייבש הכביסה כבוי.
- הדלת סגורה.
- בורר התוכניות במצב סיום *Finish*.

❶ לחצו על לחצן *Start* והשאירו אותו לחוץ בעת ביצוע השלבים ❷ ו- ❸.

❷ הפעילו את מייבש הכביסה.

❸ המתינו עד שנורית חיווי *Start* תואר בקביעות…

❹ … שחררו את הלחיצה מלחצן *Start*.

❺ סובבו את בורר התוכניות למצב כותנה רגילה *Cottons Normal+*.

נורית חיווי קירור *Cooling down* תהבהב פעמיים.

קצב ההבהוב של נורית חיווי של הייבוש *Drying* תחווה את האפשרות הנבחרת הנוכחית.

- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* לא מהבהבת, **רמת הלחות הנותרת תגדל והכביסה תישאר לחה.**
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעם אחת, **הגדרת הלחות הנותרת תישאר בהגדרה הרגילה (הגדרת ברירת המחדל)**.
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעמיים, **הגדרת הלחות הנותרת תקטן והכביסה תהיה יבשה יותר.**

❻ לחצו על לחצן *Start* כדי לעבור בין שלש האפשרויות.

❼ כבו את מייבש הכביסה.

ההגדרה שבצעתם, נשמרת כעת בזיכרון. תוכלו לשנות אותה בכל עת.

לבדיקת ההגדרה:

■ בצעו את השלבים ❶ עד ❺.

■ לאחר ביצוע בדיקת ההגדרות כמתואר לעיל, כבו את מייבש הכביסה.

מניעת קמטים Anti-crease

אם הכביסה לא מוצאת מהמייבש מיד לאחר סיום תוכנית הייבוש, התוף ימשיך להסתובב במשך שעה במחזוריות כדי למנוע קמטים.

פעולת מניעת הקמטים

- מופעלת כברירת מחדל המוגדר בקו הייצור. אם תרצו, תוכלו לקצר את זמן מניעת הקמטים או לבטל תכונה זו.
- תכונה זו קיימת בכל תוכניות הייבוש פרט לתוכנית ייבוש לדברי צמר לטיפול ידני *Woollens handcare*.

בצעו את הפעולות (❶, ❷, ❸) כדי לתכנת ולקבוע בזיכרון.

לפני תחילת פעולת התכנות וודאו כי:

- מייבש הכביסה כבוי.
- הדלת סגורה.
- בורר התוכניות במצב סיום *Finish*.

❶ לחצו על לחצן *Start* והשאירו אותו לחוץ בעת ביצוע השלבים ❷ ו- ❸.

❷ הפעילו את מייבש הכביסה.

❸ המתינו עד שנורית חיווי *Start* תואר בקביעות…

❹ … שחררו את הלחיצה מלחצן *Start*.

❺ סובבו את בורר התוכניות למצב כותנה רגילה *Cottons Normal*.

נורית חיווי קירור *Cooling down* תהבהב שלש פעמים.

קצב ההבהוב של נורית חיווי של הייבוש *Drying* תחווה את האפשרות הנבחרת הנוכחית.

- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* לא מהבהבת, **מניעת קמטים מבוטלת.**
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעם אחת, **מניעת קמטים תימשך שעה אחת.**
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעמיים, **מניעת קמטים תימשך שעתיים (הגדרת ברירת המחדל)**.

❻ לחצו על לחצן *Start* כדי לעבור בין שלש האפשרויות.

❼ כבו את מייבש הכביסה.

ההגדרה שבצעתם, נשמרת כעת בזיכרון. תוכלו לשנות אותה בכל עת.

לבדיקת ההגדרה:

- בצעו את השלבים ❶ עד ❺.
- לאחר ביצוע בדיקת ההגדרות כמתואר לעיל, כבו את מייבש הכביסה.

פעולות מתוכנתות

הפעלת או ביטול הזמזם

צליל זמזום נשמע לסירוגין בסיום תוכנית ייבוש (לסירוגין עד מקס. שעה אחת).

המכונה מסופקת כאשר אפשרות הזמזם מופעלת. תוכלו לבטל אפשרות זאת אם תרצו.

הזמזם יזמזם במקרה של תקלה אפילו אם אפשרות זו לא מופעלת

בצעו את הפעולות (❶, ❷, ❸) כדי לתכנת ולקבוע בזיכרון.

לפני תחילת פעולת התכנות וודאו כי:

- מייבש הכביסה כבוי.
- הדלת סגורה.
- בורר התוכניות במצב סיום *Finish*.

❶ לחצו על לחצן *Start* והשאירו אותו לחוץ בעת ביצוע השלבים ❷ ו- ❸.

❷ הפעילו את מייבש הכביסה.

❸ המתינו עד שנורית חיווי *Start* תואר בקביעות…

❹ … שחררו את הלחיצה מלחצן *Start*.

❺ סובבו את בורר התוכניות למצב כותנה בטמפרטורה נמוכה *Cottons Low temperature*.

נורית חיווי קירור *Cooling down* תהבהב ארבע פעמים.

קצב ההבהוב של נורית חיווי של הייבוש *Drying* תחווה את האפשרות הנבחרת הנוכחית.

- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* לא מהבהבת, **פעולת הזמזם מבוטלת.**
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעם אחת, **פעולת המזמם מופעלת (הגדרת ברירת המחדל)**.

❻ לחצו על לחצן *Start* כדי לעבור בין שלש האפשרויות.

❼ כבו את מייבש הכביסה.

ההגדרה שבצעתם, נשמרת כעת בזיכרון. תוכלו לשנות אותה בכל עת.

לבדיקת ההגדרה:

- בצעו את השלבים ❶ עד ❺.
- לאחר ביצוע בדיקת ההגדרות כמתואר לעיל, כבו את מייבש הכביסה.

שינוי רמת הייבוש הרגילה של תוכנית אוטומטית פלוס

רמת הייבוש לתוכנית זו מוגדרת לרמת ייבוש רגילה *Normal*.
תוכלו לשנות אפשרות זו לגיהוץ ידני *Hand iron* (לח יותר מהרגיל) או רמה רגילה *Normal+*.

בצעו את הפעולות (❶, ❷, ❸) כדי לתכנת ולקבוע בזיכרון.

לפני תחילת פעולת התכנות וודאו כי:

- מייבש הכביסה כבוי.
- הדלת סגורה.
- בורר התוכניות במצב סיום *Finish*.

❶ לחצו על לחצן *Start* והשאירו אותו לחוץ בעת ביצוע השלבים ❷ ו- ❸.

❷ הפעילו את מייבש הכביסה.

❸ המתינו עד שנורית חיווי *Start* תואר בקביעות…

❹ … שחררו את הלחיצה מלחצן *Start*.

❺ סובבו את בורר התוכניות למצב כותנה לגיהוץ במעגילה *cottons Machine iron*.

נורית חיווי קירור *Cooling down* תהבהב שש פעמים.

קצב ההבהוב של נורית חיווי של הייבוש *Drying* תחווה את האפשרות הנבחרת הנוכחית.

- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* לא מהבהבת:
רמת הלחות הנותרת הרגילה תהיה גיהוץ ידני *Hand iron*.
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעם אחת:
הגדרת הלחות הנותרת תהיה רגילה *Normal* (הגדרת ברירת המחדל).
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעמיים, **הגדרת הלחות הנותרת תהיה רגילה *Normal+***

❻ לחצו על לחצן *Start* כדי לעבור בין שלש האפשרויות.

❼ כבו את מייבש הכביסה.

ההגדרה שבצעתם, נשמרת כעת בזיכרון. תוכלו לשנות אותה בכל עת.

לבדיקת ההגדרה:

- בצעו את השלבים ❶ עד ❺.
- לאחר ביצוע בדיקת ההגדרות כמתואר לעיל, כבו את מייבש הכביסה.

פעולות מתוכנתות

הארכת זמן הצינון

מחזור הצינון המתבצע לפני סיום תוכנית הייבוש, ניתן להארכה במידת הצורך. פעולה זו תקל את הטיפול בפריטי הלבוש.

המכונה מסופקת כאשר אפשרות הארכת זמן מחזור הקירור לא מופעלת. תוכלו להאריך את זמן מחזור הקירור ב- 5 או 10 דקות.

אפשרות זו להארכת זמן מחזור הקירור זמינה בתוכניות לכביסת כותנה, גיהוץ מועט ותוכנית אוטומטית.

בצעו את הפעולות (❶, ❷, ❸) כדי לתכנת ולקבוע בזיכרון.

לפני תחילת פעולת התכנות וודאו כי:

- מייבש הכביסה כבוי.
- הדלת סגורה.
- בורר התוכניות במצב סיום *Finish*.

❶ לחצו על לחצן *Start* והשאירו אותו לחוץ בעת ביצוע השלבים ❷ ו- ❸.

❷ הפעילו את מייבש הכביסה.

❸ המתינו עד שנורית חיווי *Start* תואר בקביעות…

❹ … שחררו את הלחיצה מלחצן *Start*.

❺ סובבו את בורר התוכניות למצב החלקה *Smoothing*.

נורית חיווי קירור *Cooling down* תהבהב שבע פעמים.

קצב ההבהוב של נורית חיווי של הייבוש *Drying* תחווה את האפשרות הנבחרת הנוכחית.

- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* לא מהבהבת:
זמן הצינון אינו מתארך (הגדרת ברירת המחדל).
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעם אחת:
זמן הצינון יתארך בחמש דקות.
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעמיים:
זמן הצינון יתארך בעשר דקות.

❻ לחצו על לחצן *Start* כדי לעבור בין שלש האפשרויות.

❼ כבו את מייבש הכביסה.

ההגדרה שבצעתם, נשמרת כעת בזיכרון. תוכלו לשנות אותה בכל עת.

לבדיקת ההגדרה:

■ בצעו את השלבים ❶ עד ❺.

לאחר ביצוע בדיקת ההגדרות כמתואר לעיל, כבו את מייבש הכביסה.

מצב המתנה

לחיסכון באנרגיה, הצג ונוריות חיווי התקדמות תהליך הייבוש/בדיקה כבים לאחר 10 דקות ולחצן *Start/Stop* יתחיל להבהב באיטיות.

ליציאה ממצב המתנה

■ סובבו את בורר התוכניות או לחצו על לחצן כלשהו. לא תהיה השפעה על תוכנית ייבוש מופעלת.

מופעל On

מצב המתנה מופעל, הצג ונוריות חיווי התקדמות תהליך הייבוש/בדיקה כבים לאחר 10 דקות:

- אם לא תבחרו תוכנית ייבוש לאחר הפעלת המייבש.
- לאחר שהחלה תוכנית הייבוש.

בכל מקרה, מצב המתנה יופעל 10 דקות לאחר שתתחיל הספירה לאחור של זמן השהיית התחלת תוכנית ייבוש, בסיום תוכנית ייבוש או בסיום שלב מניעת קמטים.
לאחר סיום תוכנית הייבוש, הזמזם (אם מופעל) ישמיע צליל תזכורת במשך כ- 10 דקות.

הגדרת ברירת המחדל: לא בתוכנית הנוכחית Not in current programme

כמתואר בפסקה מופעל 'On'.
למרות זאת, הצג ונוריות חיווי התקדמות תהליך הייבוש/בדיקה ימשיכו להאיר לאחר שהחלה תוכנית הייבוש וימשיכו להיראות בעת פעולת תוכנית הייבוש.

כבוי Off

הצג ונוריות חיווי התקדמות תהליך הייבוש/בדיקה ימשיכו להאיר בעת שהמייבש מופעל .

בצעו את הפעולות (❶, ❷, ❸) כדי לתכנת ולשמור בזיכרון.

■ עיינו בעמוד הבא.

פעולות מתוכנתות

לפני תחילת פעולת התכנות וודאו כי:

- מייבש הכביסה כבוי.
- הדלת סגורה.
- בורר תוכניות הייבוש במצב סיום Finish.

❶ לחצו על לחצן ההתחלה *Start* והשאירו אותו לחוץ בעת ביצוע פעולות ❷ ו- ❸.

❷ הפעילו את המייבש.

המתינו עד שנורית חיווי *Start/Stop* תואר בקביעות...

❸ ... ושחררו את הלחיצה מלחצן *Start/Stop*.

❹ לחצו 5 פעמים על לחצן פעולת תוף עדינה *Gentle tumble*.

❺ סובבו את בורר התוכניות למצב צמר לטיפול ידני *Woollens handcare*.

נורית חיווי קירור *Cooling down* תהבהב שמונה פעמים.

קצב ההבהוב של נורית חיווי של הייבוש *Drying* תחווה את האפשרות הנבחרת הנוכחית.

- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* לא מהבהבת:
  נבחר מצב מופעל **On.**
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעם אחת:
  נבחר מצב **הגדרת ברירת המחדל לא בתוכנית הנוכחית.**
- אם נורית החיווי ייבוש *Drying* מהבהבת פעמיים:
  נבחר מצב כבוי **Off.**

❻ לחצו על לחצן *Start* כדי לעבור בין שלש האפשרויות.

❼ כבו את מייבש הכביסה.

ההגדרה שבצעתם, נשמרת כעת בזיכרון. תוכלו לשנות אותה בכל עת.

לבדיקת ההגדרה:

■ בצעו את השלבים ❶ עד ❺.

לאחר ביצוע בדיקת ההגדרות כמתואר לעיל, כבו את מייבש הכביסה.

Miele

תחנות שירות לשירותכם

מוקד שרות ראשי טל' 1-700-50-4000

אילת טל' 08-6346222

כתובתנו באינטרנט: http;//www.electra-sherut.co.il

לקוחות נכבדים,
החברה שומרת לעצמה את הזכות לשנות את המפרטים המצוינים בהוראות ההפעלה ללא הודעה מוקדמת, ומבלי שתחול עליה חבות כל שהיא עקב כך.

שירות ואחריות
אלקטרה

רח' שמעון ישראלי 3, א.ת חדש, ראשון לציון, מיקוד 75143 טל' 03-9633030